

# Programmation (2 et 3 Juillet 2010)

## «Artistes Sans Aucune Frontière»

(association loi 1901 n° 500 401 484 00018 SIRET)

7, rue Mortinat

92600 Asnières-sur-Seine.

Tel: 01 46 88 77 82

e-mails: [asaf@alterna.tv](mailto:asaf@alterna.tv) ou

[artistessansaucunefrontiere@alterna.tv](mailto:artistessansaucunefrontiere@alterna.tv)

site: <http://dance.alterna.tv>



Vendredi 2 Juillet 2010 de 9h30 à 12h15 et de 13h30 à 17h00

|    |                             |  |   |       |                           |                                   |           |               |
|----|-----------------------------|--|---|-------|---------------------------|-----------------------------------|-----------|---------------|
|    | 2/7/2010<br>9h30-10h00      | Accueil autour<br>d'une collation pour<br>les participants et<br>les spectateurs |   | 30'00 |                           |                                   |           |               |
| 1  | 2/7/2010<br>10h00-10h10     | Présentateur   | Ouverture du<br>Festival  | 10'00 | Micro                     |                                   |           |               |
| N° | Date et heure<br>de passage | Nom de<br>l'association, de<br>l'institution ou de<br>l'établissement            | Performances<br>présentées et<br>nombre d'artistes<br>sur scène | Temps | Son (besoins spécifiques) | Lumières (besoins<br>spécifiques) | Autres... | N° de<br>loge |
| 2  | 2/7/2010<br>10h10-10h30     | ESAT Le<br>Colombier   | Film (théâtre)<br>6 personnes + 2<br>aidant                     | 20'00 |                           | vidéoprojecteur                   |           |               |

|    |                         |  |  |       |   |  |  |  |
|----|-------------------------|--|--|-------|---|--|--|--|
| 3  | 2/7/2010<br>10h30-11h15 | Centre Madeleine<br>Vinet                    | Comédie musicale<br>12 personnes + 3<br>aidants                                  | 45'00 | Lecteur CD  |  |  |  |
| 4  | 3/7/2010<br>11h15-11h20 | PEJA «Artistes<br>Sans Aucune<br>Frontière»  | Danse moderne<br>2 personnes<br>(Bulgares)                                       | 5'00  | Lecteur CD  |  |  |  |
| 5  | 2/7/2010<br>11h20-11h40 | Foyer de Croissy<br>Avenir APEI              | Théâtre<br>7 personnes + 3<br>aidants  | 20'00 | ????  | Lumières (à préciser)  | Besoin de 5'00<br>d'installation sur scène,<br>???chaises, ? table |  |
| 6  | 2/7/2010<br>11h40-12h05 | CITL Egalité<br>«Amis de l'Atelier»          | Danse<br>8 personnes + 2<br>aidants  | 23'00 | Lecteur CD + 1 micro<br>(sans fil si possible)        | 1 poursuite + 2 parties<br>de scène éclairées en<br>contraste      | Besoin de 5'00<br>d'installation sur scène                         |  |
| 7  | 2/7/2010<br>12h05-12h20 | Le Temps des Amis<br>«Amis de l'Atelier»     | Danse et chansons<br>7 personnes + 4<br>aidants                                  | 15'00 | Lecteur CD + micro                                    | Lumières (à préciser)  |  |  |
|    |                         |  |  |       |   |  |  |  |
| 8  | 2/7/2010<br>13h30-14h30 | CITL Les<br>Robinsons<br>«Amis de l'Atelier» | Film DVD<br>(Danse-Théâtre)<br>«Hortense à dit je<br>m'en fout!»<br>16 personnes | 1h00  |   | vidéoprojecteur  |  |  |
| 9  | 2/7/2010<br>14h30-14h50 | CITL Egalité<br>«Amis de l'Atelier»          | Musique<br>(chansons)<br>7 personnes + 2<br>aidant                               | 20'00 | 7 micros (chanteurs) + 2<br>micros (percussionnistes) |  | Besoin de 5'00<br>d'installation sur scène                         |  |
| 10 | 2/7/2010<br>14h50-15h00 | PEJA «Artistes<br>Sans Aucune<br>Frontière»  | Théâtre, musique,<br>danse, chant,<br>mime<br>6 personnes<br>(Polonais)          | 10'00 | Lecteur CD + micros                                   | Écran pliant sur scène +<br>lumières particulières (à<br>préciser) | Besoin de 5'00 pour<br>s'installer sur scène                       |  |
| 11 | 2/7/2010<br>15h00-15h15 | CITL Les<br>Robinsons                        | 3 Poésies<br>1 personne  | 15'00 | 1 micro   | ????   |  |  |

|    |                         |   |   |       |            |  |                                      |  |
|----|-------------------------|---|---|-------|------------|--|--------------------------------------|--|
| 12 | 2/7/2010<br>15h15-15h25 | PEJA «Artistes Sans Aucune Frontière»               | Chanson Hits<br>1 personne<br>(Hongroise)               | 7'00  | Clavier    |  | Clavier prêté par le CITL<br>Egalité |  |
| 13 | 2/7/2010<br>15h25-15h45 | ESAT Le Colombier                                   | Arts plastiques arts vivants<br>5 personnes + 2 aidants | 20'00 | Lecteur CD | Jeux de lumières pour ombres chinoises |                                      |  |
|    |                         |   | Le parrain  |       |            |  |                                      |  |
| 14 | 2/7/2010<br>15h45-16h05 | Remise des diplômes des artistes en arts plastiques | présentateur  | 20'00 |            |  |                                      |  |
| 15 | 2/7/2010<br>16h05-16h25 | CITL Les Robinsons «Amis de l'Atelier»              | Chorale<br>7 personnes +1 aidant                        | 20'00 |            |  |                                      |  |
|    | 2/7/2010<br>16h25-16h55 | Goûter  |   | 30'00 |            |  |                                      |  |

**Samedi 3 Juillet 2010 de 9h30 à 12h15 et de 13h30 à 17h00**

|           |                                 |   |   |              |   |  |  |                   |
|-----------|---------------------------------|---|---|--------------|---|--|--|-------------------|
|           | 3/7/2010<br>9h30-10h00          | Accueil autour d'une collation pour les participants et les spectateurs |   | 30'00        |   |  |  |                   |
| <b>N°</b> | <b>Date et heure de passage</b> | <b>Nom de l'association, de l'institution ou de l'établissement</b>     | <b>Performances présentées et nombre d'artistes sur scène</b> | <b>Temps</b> | <b>Son (besoins spécifiques)</b>                                      | <b>Lumières (besoins spécifiques)</b>    | <b>Autres...</b>   | <b>N° de loge</b> |
| 16        | 3/7/2010<br>10h00-10h45         | «Musique et Handicap»   | 11 personnes + 2 aidants                                      | 45'00        | 1 micro <b>dysonique(?)</b> pour le chant et 2 micros HF (serre tête) | vidéoprojecteur<br>Lumières (à préciser) | 1h00 de temps d'installation sur scène<br><b>(temps de</b> |                   |

|    |                         |   |  |        |                       |   |  |  |
|----|-------------------------|---|--|--------|-----------------------|---|--|--|
|    |                         |   |  |        | Lecteur CD + live     |   | désinstallation?)  |  |
| 17 | 3/7/2010<br>10h45-11h35 | CITL Les<br>Robinsons<br>«Amis de l'Atelier»    | Film DVD<br>(Danse-Théâtre)<br>«Knock ou le<br>triomphe de la<br>médecine» | 50'00  |                       | vidéoprojecteur                               |  |  |
| 18 | 3/7/2010<br>11h35-11h40 | PEJA «Artistes<br>Sans Aucune<br>Frontière»     | Danse moderne<br>5 personnes<br>(Hongrois)                                 | 5'00   | Lecteur CD            | Lumières particulières<br>(à préciser)        |  |  |
| 19 | 3/7/2010<br>11h40-11H45 | PEJA «Artistes<br>Sans Aucune<br>Frontière»     | Danse solo (style<br>Mickael Jackson)                                      | 5'00   | Lecteur CD            | Lumières particulières<br>(à préciser)        |  |  |
| 20 | 3/7/2010<br>11h45-12h00 | CITL Les<br>Robinsons<br>«Amis de l'Atelier»    | 3 Clips vidéos<br>4 personnes  | 12'00  |                       |   |  |  |
| 21 | 3/7/2010<br>12h00-12h20 | Foyer L'Alliance<br>«Amis de l'Atelier»         | Théâtre<br>12 personnes + 2<br>aidants                                     | 20'00  | Lecteur CD + 4 micros |   | 1 chaise + 1 table<br>20 mn de temps<br>d'installation sur scène |  |
|    |                         |   |  |        |                       |   |  |  |
| 22 | 3/7/2010<br>13h30-13h40 | Foyer L'Alliance<br>«Amis de l'Atelier»         | Danse africaine<br>9 personnes + 2<br>aidants                              | 10'00  | Lecteur CD            |   |  |  |
| 23 | 3/7/2010<br>13h40-14h00 | «Rupture de Stock»<br>Foyer «Vivre<br>Ensemble» | Théâtre<br>9 personnes + 3<br>aidants                                      | 20'00  |                       |   |  |  |
| 24 | 3/7/2010<br>14h00-14h30 | Maison des Belles<br>Fontaine (ALVE)            | Danse primitive<br>12 personnes + 6<br>aidants                             | 30'00  | Lecteur CD            | Pas de choix particulier<br>pour les lumières |  |  |
| 25 | 3/7/2010<br>14h30-14h35 | Foyer L'Alliance<br>«Amis de l'Atelier»         | Danse<br>7 personnes +1<br>aidant  | 5'00   | Lecteur CD            | Libre choix de lumières                       |  |  |
| 26 | 3/7/2010                | PEJA «Artistes                                  | Danse folklorique  | 5'00 + | Lecteur CD            |   |  |  |

|        |                         |   |  |       |            |   |                         |  |
|--------|-------------------------|---|--|-------|------------|---|-------------------------|--|
|        | 14h35-14h45             | Sans Aucune Frontière»                              | 5 personnes (Bulgares)                           | 3'00  |            |   |                         |  |
| 27     | 3/7/2010<br>14h45-14h55 | Foyer L'Alliance «Amis de l'Atelier»                | Percussions et voix<br>10 personnes et 2 aidants | 10'00 | ??? micros |   | ???? chaises + 1 table  |  |
| 28     | 3/7/2010<br>14h55-15h30 | Personimages Versailles                             | Danse<br>20 personnes + 1 artiste aidant         | 35'00 | Lecteur CD | Projection à partir d'un ordinateur ou d'un vidéoprojecteur avec un CD de photos et dessins à projeter en fond de scène pendant les danses<br>Lumières adaptées à la projection et au thème du cirque | Besoin d'un banc stable |  |
|        |                         |   | Le parrain                                       |       |            |   |                         |  |
| 29     | 3/7/2010<br>15h30-15h50 | Remise des diplômes des artistes en arts plastiques | présentateur                                     | 20'00 |            |   |                         |  |
| 30     | 3/7/2010<br>15h50-15h53 | PEJA «Artistes Sans Aucune Frontière»               | danse solo (Hip-hop)                             | 3'00  | Lecteur CD | Lumières particulières (à préciser)   |                         |  |
| 31     | 3/7/2010<br>15h53-15h58 | PEJA «Artistes Sans Aucune Frontière»               | 1 Rumba<br>5 personnes (Hongrois)                | 5'00  | Lecteur CD | Lumières particulières (à préciser)   |                         |  |
| 32     | 3/7/2010<br>15h58-16h00 | PEJA «Artistes Sans Aucune Frontière»               | danse solo (Gipsy dance)                         | 2'00  | Lecteur CD | Lumières particulières (à préciser)   |                         |  |
| 31 bis | 3/7/2010<br>16h00-16h05 | PEJA «Artistes Sans Aucune Frontière»               | Remise des European Youthpass (22 personnes)     | 5'00  |            |   |                         |  |

|    |                         |   |   |               |  |                 |  |  |
|----|-------------------------|---|---|---------------|--|-----------------|--|--|
| 33 | 2/7/2010<br>16h05-16h30 | Personimages<br>Versailles                    | Vidéo (Danse-<br>Peinture)<br>«Eau»         | 25'00         |  | vidéoprojecteur |  |  |
| 34 | 3/7/2010<br>16h30-16h35 | «Artistes Sans<br>Aucune Frontière»           | Film de<br>présentation de<br>l'association | 6'00          |  | vidéoprojecteur |  |  |
| 35 | 3/7/2010<br>16h35-16h50 | Discours du maire<br>Sébastien<br>Pietrasanta |   | 15'00<br>???? |  |                 |  |  |
| 36 | 3/7/2010<br>16h50-16h55 | Présentateur                                  | Remerciements<br>Clôture du Festival        | 5'00          |  |                 |  |  |
|    | 3/7/2010<br>16h55-17h25 | Goûter  |   | 30'00         |  |                 |  |  |